|  |  |
| --- | --- |
| **مكتب تقييس الاتصالات** | logo_A-[Converted] |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 22 أكتوبر 2014 |
| المرجع: | التصويب **2** للرسالةالجماعية **TSB Collective letter 2/SG3RG-ARB** |  |
| الهاتف: الفاكس: البريد الإلكتروني: | +41 22 730 5884 +41 22 730 5853 [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) | - إلى أعضاء الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB) |
|  |  |  |
| الموضوع: | **الاجتماع الثاني للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG‑ARB)، مدينة الكويت (دولة الكويت)، 24 و25 نوفمبر 2014** | |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

يرجى ملاحظة أن الاجتماع الثاني **[للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/03/sg3rgarb/Pages/default.aspx) (SG3RG‑ARB)** سوف يُعقد في فندق **Crowne Plaza Kuwait** وليس في فندق Regency Kuwait City كما أعلن سابقاً في الرسالة الجماعية 2/SG3RG-ARB لمكتب تقييس الاتصالات المؤرخة 22 سبتمبر 2014.

وينطبق هذا التعديل أيضاً على الاجتماعات التالية للات‍حاد التي ستعقد في نفس المكان: [المنتدى الاقتصادي والمالي الإقليمي للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي ينظمه قطاع تنمية الاتصالات للمنطقة العربية](http://www.itu.int/en/ITU-D/Regional-Presence/ArabStates/Pages/Events/2014/REAFF/Economic-Financial-Forum.aspx)، و[المنتدى الإقليمي للتقييس الذي ينظمه الاتحاد في المنطقة العربية](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/112014/Pages/default.aspx)، واجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 2 لقطاع تقييس الاتصالات ([SG2RG‑ARB](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/02/sg2rgarb/Pages/default.aspx))، واجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات ([SG5RG-ARB](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx)).

وبالتالي، **يرجى الاستعاضة عن "الملحق C"** بالملحق الوارد أدناه.

وستبقى تواريخ عقد الاجتماعات بدون أي تعديل.

وأرجو أن تقبلوا اعتذارنا إذا كان لهذا التعديل أن يتسبب في أي إزعاج لكم.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

مالكولم جونسون  
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**الملحقات:** 1

**ANNEX C**(to TSB Collective letter 2/SG3RG- ARB)

**Practical information for participants**

1. **Venue**

**Crowne Plaza Hotel**

Airport Road, P. O. Box 18544  
103, Farwaniya 81006 Kuwait

**Email:** [**hotel@crowneplaza.com.kw**](mailto:hotel@crowneplaza.com.kw)

**Telephone:** +965 1848111/24742000

**Fax:** +965 2473 2020

**Website:** [**kuwait.crowneplaza.com**](http://www.kuwait.crowneplaza.com/)

**2. About Kuwait City**

**Kuwait City** is the capital and largest city of Kuwait. It has a population of 2.38 million in the metropolitan area. Located at the heart of the country on the shore of the Persian Gulf, and containing Kuwait's parliament, most governmental offices, the headquarters of most Kuwaiti corporations and banks, it is the political, cultural and economic center of Kuwait. Kuwait City is considered a **Beta -** Global city.



Kuwait City’s trade and transportation needs are served by Kuwait International Airport, Mina Al-Shuwaik (Shuwaik Port) and Mina Al Ahmadi (Ahmadi Port) 50 kilometres (31 miles) to the south, on the Persian Gulf coast. Kuwait City is ranked as one among the 25 largest GDP cities in the world along with New York, Tokyo, Moscow, Mumbai and other financial hubs including Singapore and Dubai.

**3. Weather**

Kuwait City has a hot desert climate and is one of the hottest cities in summers on earth. Its winters are warm with very little rainfall. Sand storms are quite frequent in mid-year.

The weather in November is moderate and approximate temperatures will vary between 20º-25ºC. Rain frequency does increase around November.

**4. Hotel Accommodation**

**Crowne Plaza Hotel (also meeting venue for the events)**

Crowne Plaza Kuwait is an award winning, five-star deluxe international brand that offers a unique experience through its newly refurbished rooms, new meeting facilities, new sense of arrival, large parking facility and its 10,000 m² leisure facility.

 The Crowne Plaza has undergone a major transformation in order to continue to lead the way in offering its guests unparalleled facilities and services.

All of the bedrooms and suites have been totally refurnished to provide supreme comfort for its guests.

Twelve brand new meeting rooms have been added to the remarkable range of state-of-the-art meeting facilities.

With adding a Convention Center of 3750 m² in the new extension, Crowne Plaza is all set to be the best place for business as well as leisure.

The new Viaggio Italian Restaurant brings the total number of international restaurants within the hotel to eight.

The new and exclusive 3500 m² Spa Aquatonic features an exotic 650 m² Aquatonic pool, the first of its kind in Kuwait.

Website: [**kuwait.crowneplaza.com**](http://www.kuwait.crowneplaza.com/)

Address: Airport Road, P. O. Box 18544  
103, Farwaniya 81006 Kuwait

Email: [**hotel@crowneplaza.com.kw**](mailto:hotel@crowneplaza.com.kw)

Telephone: +965 1848111/24742000

Fax: +965 2473 2020

**Local Contact Person in charge of the bookings:**

Ms. Etidal Bakri

Tel: +965 96961416

Fax: +965 25759809

Email: [Etidal.bakri@ing.com](mailto:Etidal.bakri@ing.com)

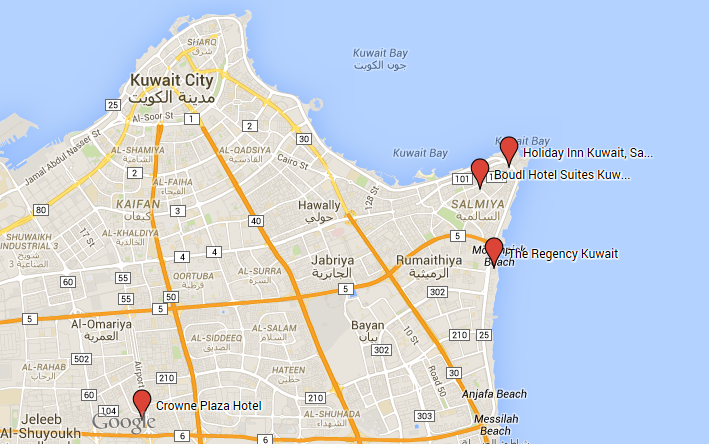
|  |  |
| --- | --- |
| ROOM TYPE | ROOM RATE |
| Single Room | Single room 60 KD + 15% service + Shuttle service from/to the airport |
| Double Room | Double room 70 + KD+15% service breakfast included + Shuttle service from/to the airport |

Check In Time: **14:00 hours**

Check Out Time: **12:00 noon**

Credit Cards Accepted: **Visa Card, Master Card, JCB International, American Express, and Diners Club**

**Recommended hotels location map:**

****

**Other Recommended Hotels**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hotel** | **Rate per night** | **Address hotel** | **Booking address** | **Remarks** |
| Crowne Plaza  5 stars | Single room 60 KD + 15% service + Shuttle service from/to the airport | Al-farwaniya | Tel: +965 96961416  Fax: +965 25759809  Email: [Etidal.bakri@ing.com](mailto:Etidal.bakri@ing.com) | Venue of the forum and it is recommended |
| Double room 70 + KD+15% service breakfast included + Shuttle service from/to the airport |
| Regency Kuwait  5 Stars | Single room 70 KD + 15% service + Shuttle service from/to the airport | Al Bida'a, Al Tawoon Street, Salmiya | Tel: +965 2576666  Fax: +965 25766999  Email: [info@theregencykuwait.com](mailto:info@theregencykuwait.com) | Away from the venue 20 minutes |
| Double room 80 KD + 15% service + breakfast included + Shuttle service from/to the airport |
| Boudl  3 Stars | Delux room 32 KD + 15% service + breakfast included + Shuttle service from/to the airport | Salmiya – Amro ibn Alaas st. | Tel: +965 97349340  Fax: +965 25757886 | Away from the venue 25 minutes |
| Suite (room & lounge) 38 KD + 15% service + breakfast included + Shuttle service from/to the airport |
| Holiday Inn  5 Stars | Single room 30 KD + 15% service + breakfast included + Shuttle service from/to the airport & venue | [140 Hamad Al Mubarak Street](http://www.holidayinn.com/holidayinn/hotels/gb/en/kuwait-city/kwime/hoteldetail/directions), Gulf road, Salmiya | Tel: +965 96961416  Fax: +965 25759809  Email: [Etidal.bakri@ing.com](mailto:Etidal.bakri@ing.com) | Away from the venue 30 minutes |
| Double room 45 KD + 15% service + breakfast included + Shuttle service from/to the airport & venue |

**5. Visa Information**

A valid passport & visa are required to enter The State of Kuwait except for nationalities from the following countries that will be issued entry permits upon arrival at the airport in the state of Kuwait:

United states of America, New Zealand, Australia, Canada, Germany, France, Luxembourg, Belgium, Netherlands, Japan, Norway, Sweden, Austria, Switzerland, Greece, Ireland, Portugal, Denmark, Vatican, Monaco, Spain, Finland, Tolkhstein, SanMarino, Andorra, Iceland, Hong Kong, Malaysia, Singapore, South Korea, China.

Each participant is requested to consult the Kuwaiti Embassy in his/her country of origin to obtain the visa.

Please note that the invitation letter will be circulated to all Kuwaiti Embassies abroad, in order to facilitate the procedures for obtaining a valid visa, furthermore, you can contact the hotel or the tour company you chose to apply for the visa at the following official website:

<http://www.e.gov.kw/MOI.en/Pages/ServiceContent/V2693StateVisit.aspx>

**Should you have any queries regarding obtaining a valid visa or need further assistance please feel free to contact:**

**Mr. Ali Alsalem**

Public Relations Dept.

Tel: + 965 969 665 04

Fax: +965 249 274 85

E-mail: [al.salem@hotmail.com](mailto:al.salem@hotmail.com)

**Very Important Note:**

To facilitate the procedures for obtaining a visa, you should send a copy of your passport [data page and validity of the passport page (special visas countries)] and send it at the above mentioned fax and E-mail.

**Official Working hours:**

Working days: Sunday - Thursday (From 8.00 am to 2.00 pm)

Weekends: Friday & Saturday (holidays)

**6. Transportation from Airport to Hotel**

In order to secure reception at the airport and transportation to hotels, participants are requested to fill the hotel reservation form (**Form 2**) and send it to the hotels, which they chose for accommodation.

The Ministry of Communications will provide transportation only from the hotels to the forum's venue and vice versa.

Tariff for Kuwait airport taxi services ranges between KD 4 for areas near the airport and KD 20 for border areas.

Regarding mobile taxis the fare will be according to the odometer.

Taxi fares in Kuwait city ranges between 2.5 - 3.5 KD.

There are two companies in Kuwait that run public buses: **Kuwait Public Transport Company (KPTC)** and **City Bus,** operating around 50 routes.

City Buses are slightly more expensive with prices around 150 - 250 fils for most trips. Travel on KPTC Buses range from as little as 50 - 150 fils.

**7. Time zone**

UTC/GMT + 0300 hours

**8. Currency**

The national currency of Kuwait is the “*Kuwaiti Dinar (*KD, KWD*)”*.

Banking hours are from 8.30am to 3.00pm, from Sunday to Thursday. Some branches open from 4pm to 6pm.

The exchange rate in Kuwait is pegged to the dollar, other currencies rate can be consulted at <http://www.bbkonline.com/Pages/CurrencyConvertor.aspx>or <http://www.xe.com/> .

As of September 2014:

**1 Euro = 0.383 KWD** (approx.).

**1 US$ = 0.282 KWD** (approx.).

**9. Electricity (voltage used)**

AC power voltage in Kuwait is 240V/50 Hz. Find below used outlets (UK plug):



**10. General Information**

|  |  |
| --- | --- |
| Government: | Constitutional Monarchy |
| Emir: | Sabah al-Sabah |
| Crown Prince: | Nawaf al-Sabah |
| Prime Minister: | Jabber Al-Hamad al-Sabah |
| Area: | 17’820 sq.km. |
| Population: | 4,044,500 (approx.) |
| Capital: | Kuwait City |
| Language: | Arabic |

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*